

МЕМОРАНДУМ О РАЗУМЕВАЊУ

ИЗМЕЂУ

МИНИСТАРСТВА СПОЉНЕ И УНУТРАШЊЕ ТРГОВИНЕ И
ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЈА (МТТ) РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

И

МИНИСТАРСТВА ИНДУСТРИЈЕ И ИНФОРМАЦИОНИХ ТЕХНОЛОГИЈА
(МИИТ) НАРОДНЕ РЕПУБЛИКЕ КИНЕ

О САРАДЊИ У ОБЛАСТИ ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЈА И
ИНФОРМАЦИОНИХ ТЕХНОЛОГИЈА (ИКТ)

У складу са Декларацијом о успостављању стратешког партнерства између Народне Републике Кине и Републике Србије објављене од стране шефова држава, 20. августа 2009. године у Пекингу и Споразумом о економској и техничкој сарадњи у области инфраструктуре између Народне Републике Кине и Републике Србије, потписаног 20. августа 2009. године, Министарство спољне и унутрашње трговине (МТТ) Републике Србије и Министарство индустрије и информационих технологија (МИИТ) Народне Републике Кине (у даљем тексту: Стране), у циљу учвршћивања и развоја обострано корисне сарадње на пољу ИКТ и промоције друштвеног и економског развоја две земље, постигли су разумевање у следећем:

Члан 1.

Стране желе да сарађују на пољу ИКТ на основу узајамне користи и у складу са овим Меморандумом о разумевању (у даљем тексту: МОР).

Члан 2.

Стране ће се посветити обострано корисној сарадњи на пољу ИКТ, која укључује али се не ограничава на:

- Размену научних, техничких, организационих и комерцијалних искустава у вези са развојем ИКТ;
- Охрабривање две државе да успоставе заједничка улагања на пољу ИКТ, заснована на реципроцитету;
- Размену искустава у развоју националних широкопојасних мрежа две државе;
- Охрабривање кинеских предузећа да инвестирају у област ИКТ у Републици Србији;
- Организовање заједничких семинара, симпозијума, форума и сајамских изложби;
- Сарадњу делегација две државе на међународним скуповима, сајмовима и конгресима;
- Сарадњу у другим областима ИКТ о којима Стране заједнички одлуче.

Члан 3.

Стране могу спроводити следеће облике сарадње, у складу са МОР:

- Размену информација између представника страна, у областима од заједничког интереса;
- Подстицање експерата из приватног сектора и академских институција да ојачају сарадњу и контакте у областима од заједничког интереса, кроз одржавање састанака и на друге начине;
- Охрабривање инвестиционих, пословних активности и размене погледа, између две земље, на пољу ИКТ;
- Организовање редовних састанака стручњака и заједнички избор и развој пројеката од обостраног интереса;
- Рад на заједничким истраживачким пројектима и размени истих, између институција које се баве истраживањем и развојем у области ИКТ;
- Остале области сарадње о којима Стране одлуче.

Члан 4.

Ради реализације овог МОР, Стране ће одредити контакт особе одговорне за комуникацију и сарадњу.

Члан 5.

Овај МОР не утиче на права или обавезе Страна, које проистичу из домаћих закона или других међународних уговора. Сарадња у оквиру овог Меморандума зависи од расположивих финансијских средстава.

Члан 6.

Сви облици сарадње дефинисани у чл. 2. и 3. овог МОР реализоваће се у складу са важећим домаћим законима држава Страна потписница.

Члан 7.

Овлашћени органи, одговорни за спровођење овог МОР и координацију активности су: Министарство спољне и унутрашње трговине и телекомуникација (МТТ) Републике Србије и Министарство индустрије и информационих технологија (МИИТ) Народне Републике Кине

Стране ће сарадњу спроводити на основу МОР и користиће енглески као радни језик.

У зависности од разних облика сарадње, Стране могу укључити и друге институције за координацију и спровођење активности МОР, о чему ће се међусобно обавештавати кроз дипломатске канале.

Члан 8.

Сваки неспоразум у вези са тумачењем или спровођењем одредаба овог МОР решиће се путем пријатељских консултација између Страна.

Члан 9.

Стране ће започети сарадњу након потписивања МОР и трајање сарадње на основу МОР неће бити временски ограничено, осим у случају да се стране обострано сложе да измене МОР, у писаној форми.

Свака Страна ће обавестити другу Страну о својој намери да прекине сарадњу иницирану овим МОР, у писаној форми, најмање шест месеци унапред. Такво обавештење неће утицати на реализацију активности, које нису завршене до истека периода на који се обавештење односи.

Овај МОР може бити измењен уз обострану сагласност Страна у писаној форми. Измене постају саставни део овог МОР.

Сачињено дана 26. 8. 2013., у Пекингу у три оригинална примерка од којих је сваки на српском, кинеском и енглеском језику, са три подједнако аутентична текста.

Представник МТТ

Република Србија



Представник МИИТ

Народна Република Кина

